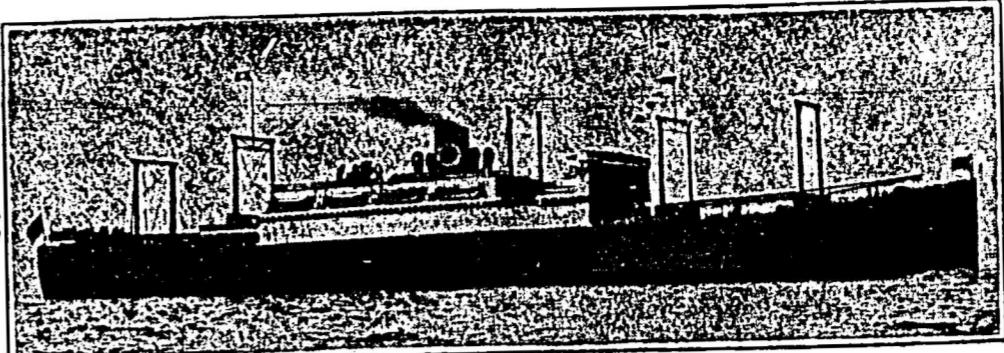


華埠永祥源雜貨藥材發行

WING CHUNG YUEN CO.
535 Carrall St. Phone 4425
Vancouver,

▲患痔瘡者注意
敢者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(P.A.X.)此藥在歐戰時解各患痔兵士服之無不奏效。不論久暫一服全愈。百發百中誠療痔瘡之靈丹也。今本公司志在濟世利民特將此藥發售。俾患痔者知所問津焉。
每盒定價壹員。郵費在內
Wing Chung Yuen & Co.

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE



麥根利總統
八月十四
仄臣總統
九月五號
另設有特別大船
女位價甚相宜

到香港
雲高
隆昌國利多威人理代理人
Wing Chung Yuen Co. 533 Fisguard St. Box 1416 Victoria B.C.
鮮明熟藥價廉物美如蒙
本店專辦唐山油糖茶米
罐頭食品蘇杭雜貨各省
惠顧特別歡迎

▲代理
提督遠東輪船公司客務
自製經驗白藥水 每樽二員五毫
(發行特別相宜)

加拿大皇冠化學公司啟
總代理專售處永祥源

張新告
館旅佐治廣
PIO YICK COMPANY
Telephone Sey. 9275
207 Georgia Street East
Vancouver, B.C.

醫士余躍瀾寓內
司事鄭余朋福和謹啟

本旅館向屬四人建設。今本公司集資
承受大加改良從新整飾房舍寬敞
裕雅潔淨。火爐溫暖。冷熱水龍適合衛生
週旋妥協。且常備自由車。送迎更為便
捷。諸君惠顧特別歡迎
電話 (矢磨) 九二七五

局務印華光

專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件

電話 矢磨 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B.C.
權廣黃珠玉人司理

鄭廣耀司代理人
華埠泰利廣華司
華埠高雲

Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 12326
P.O. Box 803
Vancouver, B.C.

▼籌建上海五祖祠總理趙昱啓事
建祠壹事萬不容再行展緩。現決定
於陽曆八月下旬到上海籌劃。一切請
集上海共商進行為荷。

米粉廣告
公司糴米
尤魚蝦米
肉霉香咸魚
時價
淨粘米粉
麥芽粉
薯粉
海螺粉
一百磅
十五元五毛
毛
打五元六毛
錢
Wing Heng Fish
Farewell, N. B. Can.

新圖軒印務局

承印中西文件
本軒印備有加那
精作價廉速交
級
并印備有笠巴
毫
函索當即奉閱
圖章樣本如蒙
索取當即奉閱
司理林立棠
謹啟

新圖軒印務局
HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E. Vancouver, B.C.
大對華移民新例
發售每冊沽銀一
毫
并印備有笠巴
毫
函索當即奉閱
圖章樣本如蒙
索取當即奉閱
司理林立棠
謹啟

腰衫一元長褲一元八毫五短褲壹元
小衫二元五毫五短褲三元騎袴二元五

杉二元五毫五短褲三元騎袴二元五

腰衫一元長褲一元八毫五短褲壹元
小衫二元五毫五短褲三元騎袴二元五

CLAYHAN'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES,
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

華埠

三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時得所。歸棲。民團乃
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。旅
且水火既濟。晨昏利用
○不我遐棄。願爲東道
○講線壹五零九。
以上此佈。

▲寓客注意

華英客
WAH YUNG ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6828
Vancouver, C.

▲重新廣告

啟者本樓重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉燒汽
一新僑胞惠顧招待安當
價格相宜謹登告白仰候
垂青。

雲高化埠

和市旅館主人啓

Hotel West Ltd.,
44 Carrall St.,
Simpson & Marchese
Mgrs

另用壹紙。注明存款之種類及期限。此紙須由本人親自
簽名。以作日後提款憑證。連同匯單一並担保寄下。本
行收到匯單後。當即將存據担保寄上。各省各地意大利
銀行。其設有華人部者。逕託該行代辦亦可。

定期存款。每個月期遇息五釐半。六個月期遇息六釐半。
即作爲展期。繼續照章計息。
一年兩結。利上加利。
數目無論大小。
附儲不論遲早。
按日計算利息。

華利泰廣

本號設在片打街東

原日門牌六十一號

今遷往一百四十一

號開張專辦祖國油

味蘇杭雜貨罐頭食

物日用品俱備發

行零沽批價額外從

廉以圖久遠交易

諸君光顧極表歡喜。

▲賊線(矢磨)

三式式六

143 Pender St. E. Phone Sey. 483-57570

華利泰廣

麻雀以消閒。有此勝概。最足爲旅人遺興之地。望酒席而
戾止。何必負貲夏之園沽春之市哉。謹發告白。仰荷垂青。

▲喊線(詩磨)四八參

▲收現喊線(詩磨)六七五七〇

International Chop Suey Parlor

華利泰廣

華利泰廣